



สำนักภาษาต่างประเทศ

งานแปลข่าวรอบโลก			
ประเทศ	สาธารณรัฐเกาหลี (เกาหลีใต้)	หมวด	การเมือง
ข่าวประจำวันที่	๒ มิถุนายน ๒๕๖๐		
หัวข้อข่าว	นายมุน แจอิน ประธานาธิบดี คนที่ ๑๙ ของสาธารณรัฐเกาหลีเข้าพิธีสาบานตนที่รัฐสภา		

วันที่ ๑๐ พฤษภาคม ๒๕๖๐ นายมุน แจอิน ผู้ว่าชัยชนะการเลือกตั้งประธานาธิบดี คนที่ ๑๙ ของประเทศได้เข้าพิธีสาบานตนที่อาคารรัฐสภาเพื่อเข้ารับตำแหน่งอย่างเป็นทางการ นายมุน แจอิน กล่าวว่า ตนจะเป็นประธานาธิบดีของประชาชนทุกคนด้วยการกำหนดวิสัยทัศน์ให้นำพาประเทศไปสู่เป้าหมายร่วมกัน แม้ก่อนหน้านี้สถานการณ์ทางการเมืองเกิดความสับสนวุ่นวาย เนื่องจากมีการถอดถอนผู้นำประเทศออกจากตำแหน่ง ซึ่งเหตุการณ์ได้กลับเข้าสู่ภาวะปกติแล้ว ในวันนี้ต้องคำนึงถึงประชาชนเป็นอันดับแรก และประเทศชาติต้องเดินหน้าต่อไปนับเป็นโอกาสที่จะเริ่มต้นสิ่งใหม่ ๆ ในที่สุดเรื่องเลวร้ายทั้งหลายจะกลับกลายเป็นสิ่งดี ๆ ดังนั้น เราต้องร่วมมือกันขับเคลื่อนประเทศให้ก้าวเดินต่อไป

ทั้งนี้ พิธีสาบานตนเข้ารับตำแหน่งประธานาธิบดีคนใหม่ของ นายมุน แจอิน มีบุคคลสำคัญเข้าร่วมงานเป็นจำนวนมาก อาทิ ประธานรัฐสภา ประธานศาลฎีกา นายกรัฐมนตรี ประธานศาลรัฐธรรมนูญ คณะรัฐมนตรี และสมาชิกรัฐสภา รวมทั้งสิ้นประมาณ ๓๐๐ คน ในโอกาสนี้ นายชอง เซกยุน ประธานรัฐสภาได้พบหารือกับประธานาธิบดีคนใหม่ โดยได้มอบหนังสือเป็นของขวัญซึ่งได้มีการรวบรวมกฎหมาย และนโยบายสำคัญต่อการบริหารประเทศจำนวน ๑๑๘ ประเด็น ให้แก่ประธานาธิบดี โดยเนื้อหาในหนังสือฉบับดังกล่าวนอกจากการรวบรวมบทบัญญัติของกฎหมายที่สำคัญแล้ว ยังมีการเรียบเรียงเนื้อหาที่เป็นแนวนโยบายสำคัญ จำนวน ๑๐๐ เรื่อง เพื่อใช้เป็นแนวทางในการบริหารประเทศแก่ประธานาธิบดีด้วย

สำหรับการหารือครั้งนี้ ยังประกอบด้วย นายฮวัง โควัน นายกรัฐมนตรี นายยง ชึงแท ประธานศาลฎีกา นายคิม ยงด็อก ประธานคณะกรรมการการเลือกตั้ง และบุคคลสำคัญอื่น ๆ เข้าร่วมด้วย อีกทั้งในโอกาสดังกล่าว นายมุน แจอิน ประธานาธิบดีได้กล่าวว่า ตนจะทำหน้าที่ประธานาธิบดีและบริหารประเทศให้ประสบความสำเร็จ และประธานรัฐสภาได้กล่าวว่า รัฐบาลและรัฐสภาจะต้องทำงานประสานสอดคล้องร่วมกันตามความคาดหวังของประชาชนและพร้อมที่จะร่วมมือทำงานกับประธานาธิบดีอย่างเต็มที่เพื่อให้สามารถบรรลุความสำเร็จในการบริหารประเทศได้อย่างราบรื่น โดยเฉพาะประเด็นปัญหาที่มีความท้าทายต่อรัฐบาลใหม่ ได้แก่ ปัญหาด้านเศรษฐกิจ นโยบายการต่างประเทศ นโยบายความมั่นคง และประเด็นสำคัญอื่น ๆ ทั้งนี้ ประชาชนทุกคนจะต้องร่วมแรงร่วมใจกันให้เป็นหนึ่งเดียว เพื่อให้การทำงานของรัฐบาลสามารถประสบความสำเร็จภายในระยะเวลาอันสั้น

นอกจากนั้น นายชอง เซกยุน ประธานรัฐสภา กล่าวเพิ่มเติมว่า ในโอกาสนี้ นับว่าเป็นนิมิตหมายอันดีที่รัฐบาลกับรัฐสภาจะผนึกกำลังร่วมกันเพื่ออนาคตของเกาหลีใต้ โดยข้อมูลทั้งหมดที่รวบรวมบรรจุไว้ในหนังสือฉบับนี้ ประกอบด้วย บทบัญญัติของกฎหมาย และแนวนโยบายสำคัญต่าง ๆ ของสังคม ซึ่งมีการรวบรวมและจัดทำโดย สำนักงานเลขาธิการรัฐสภา หอสมุดรัฐสภา สำนักงานงบประมาณของรัฐสภา สำนักงานวิจัยนิติบัญญัติของรัฐสภา และหน่วยงานอื่น ๆ ภายใต้สังกัดของรัฐสภา สำหรับใช้เป็นแนวทางในการดำเนินงานของรัฐบาลชุดใหม่ โดยเฉพาะประเด็นปัญหาเรื่องเศรษฐกิจ ความเป็นอยู่ของประชาชน นโยบายการสร้างอาชีพ ปัญหาสิ่งแวดล้อม สวัสดิการสังคม ปัญหาสาธารณสุข และเรื่องอื่น ๆ มีทั้งหมด ๑๑ ด้าน รวมจำนวนทั้งสิ้น ๑๑๘ เรื่อง

* นายมุน แจอิน อายุ ๖๔ ปี ประธานาธิบดีคนที่ ๑๙ ของประเทศ สังกัดพรรค 더불어민주당; Democratic Party อดีตประธานฝ่ายเลขาธิการประธานาธิบดีสมันยอน มูฮยอน (ประธานาธิบดีคนที่ ๑๖) และอดีตสมาชิกรัฐสภา

ที่มาของข่าว :	www.assembly.go.kr		
วันที่พิมพ์ :	๕ มิถุนายน ๒๕๖๐		
ผู้ปฏิบัติงาน	ว่าที่ร้อยตรี สมใจ ทองกุล	นักวิเทศสัมพันธ์ชำนาญการ	
กลุ่มงาน	ภาษาญี่ปุ่นและเกาหลี	ลำดับที่/๖๐	๙/๖๐
ผู้ตรวจ	นางสินีนารถ คุลยสุข	ผู้อำนวยการสำนักภาษาต่างประเทศ	